



СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ ТС RU C-FR.AE44.B.00467

Серия RU № 0035881

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ Орган по сертификации промышленной продукции АНО "Научно-технический центр стандартизации метрологии подтверждения соответствия (сертификации) "Тест-С.-Петербург", Адрес: 190103, Российская Федерация, г. Санкт-Петербург, ул. Курляндская, д. 1; 190103, Санкт-Петербург, ул. Курляндская, д. 1 (фактический), Телефон: (812) 2446219; Факс: (812) 2446219, E-mail: bogdanova@rustest.spb.ru, Аттестат рег. № РОСС RU.0001.11AE44, выдан 08.04.2013

ЗАЯВИТЕЛЬ ООО "ФРИСКЕ РУС" (Уполномоченный Представитель по договору № 001/11 от 14.07.2011 дополнительное соглашение № 001/2013 от 02.09.2013), Адрес: Россия, 117105, Москва, ул. Нагатинская, дом 1, стр.1, ОГРН: 1117746002549. Телефон: +74957976173, Факс: +74957976173, e-mail: info@frisquet-russia.ru

ИЗГОТОВИТЕЛЬ "FRISQUET SA", Адрес: 20, rue Branly - ZI Beauval - 77109 Meaux Cedex, Франция. E-mail: www.frisquet.fr. Телефон: +33160099100, Факс: +33160253850

ПРОДУКЦИЯ Котлы (блоки) отопительные (водогрейные) газовые более 100 кВт, торговой марки FRISQUET (с бойлерами UPEC), модели: UTM TRADITION (100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 450, 500); в комплектации в соответствии с действующим Каталогом запасных частей и принадлежностями - ПО ПРИЛОЖЕНИЮ (см. Приложение – бланк № 0040242, 0040243, 0040244), изготовлено в соответствии с Европейскими Директивами № 2009/142/ЕС, 2004/108/ЕС, 2006/95/ЕС, 92/42/ЕЕС. Серийный выпуск

КОД ТН ВЭД ТС 8403 10 900 0

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования"; ТР ТС 016/2011 "О безопасности аппаратов, работающих на газообразном топливе"; ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств"

СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ Протоколы испытаний № FZZ2013/01/04/231-05 от 05.10.2013; № FAA2013/01/03/230-02 от 27.09.2013 Испытательная лаборатория ФБУ "ТЕСТ-С.-Петербург", рег. № РОСС RU.0001.21ME01, срок действия до 16.06.2015. Акт проверки состояния производства № 05/2-08-2013 от 03.09.2013 ОС рег. № РОСС RU.0001.11AE44. Экспертное заключение № 1247 о соответствии продукции Единым санитарно-эпидемиологическим и гигиеническим требованиям (рег. № 4538 от 23.10.2012)

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ Информация по условиям, срокам хранения и сроку службы содержится в инструкциях по эксплуатации и установке № 310***_**, схема сертификации 1с

СРОК ДЕЙСТВИЯ С 28.11.2013 ПО 27.11.2018 ВКЛЮЧИТЕЛЬНО



Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))

[Handwritten signature]
(подпись)

[Handwritten signature]
(подпись)

С. Н. Богданова
(инициалы, фамилия)

С. Э. Косарев
(инициалы, фамилия)

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ТС RU C-FR.AE44.B.00467

Серия RU № 0040242

Перечень продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

Код ТН ВЭД ТС	Наименование, типы, марки, модели однородной продукции, составные части изделия или комплекса	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
8403 10 900 0	Котлы (блоки) отопительные (водогрейные) газовые более 100 кВт, торговой марки FRISQUET (с бойлерами UPEC), модели : UTM TRADITION (100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 450, 500) ; в комплектации в соответствии с действующим Каталогом запасных частей и принадлежностями:	

Теплообменник (405308; 405317; 405319; 405311; 405314; 405323; 405324; 405239; 405241; 405271; 405294; 405382; 405386; 405368; 405373; 405262; 405305; 405264; 405268; 405304; 405384; 405389; 405391; 405347; 405247; 405259; 405257)
 Воздухоотводчик (F3AA40121; F3AA40525; F3AA40797)
 Клапан на 3 бар (F3AA40533; F3AA40111; F3AA40048)
 Расширительный бак (410066; 410065; 410046; 410120; 410059; 410181; 410117; 410118, 410126)
 Циркуляционный насос (F3AA40512; F3AA40513; F3AA40288; F3AA40289; F3AA40842; F3AA40403; F3AA40404; F3AA40402; F3AA41266)
 Автоматический терморегулятор (F3AA40532; F3AA40232)
 Патрон для автоматического терморегулятора (F3AA40437)
 Дисконнектор (F3AA40520; F3AA40521)
 Наполнительный кран (F3AA40138)
 Сервопривод 4-х ходового клапана F3AA40524
 4-х ходовой клапан (F3AA40535; F3AA40736)
 3-х ходовой клапан (F3AA40112; F3AA40263)
 Комплект с прокладками (F3AA40541; F3AA40293; F3AA40851; F3AA40460; F3AA40459; F3AA40461; F3AA41256)
 Комплект с зажимами (F3AA40540)
 Привод 3-х ходового клапана (F3AA40763; F3AA40760; F3AA40762; F3AA40761)
 Клапан (F3AA40836; F3AA40021; 440333; F3AA41264)
 Газовый блок (F3AA40648; F3AA40649; F3AA40433; F3AA40435; F3AA40434; F3AA41011; F3AA40660; 910781; 910390)
 Горелка (F3AA40899; F3AA40908; F3AA40907; F3AA40909; F3AA40911; F3AA40929; F3AA40936)
 Электрод (F3AA40552; F3AA40277; F3AA40944; F3AA40570; F3AA41132)
 Модуль (F3AA40539; F3AA40721; F3AA40738)
 Панель управления (F3AA40530; F3AA40531; F3AA41253; F3AA41322)
 Беспроводной термостат (F3AA40528; 440455; F3AA40529; F3AA40923; F3AA41324)
 Антенна (F3AA40526; F3AA40527; F3AA40924; F3AA41254; F3AA41323)
 Датчик давления (F3AA40511)
 Защита от перегрева (F3AA40157; F3AA40820; 440201)
 Температурный датчик CTN (F3AA40514; F3AA40515; F3AA40516; F3AA40646; F3AA40518; F3AA40959; F3AA40517; F3AA41255; F3AA41389)
 Датчик Аномалий Тяги (F3AA40519; F3AA40275)
 Маностат измерения давления воздуха (F3AA40162; F3AA40363; F3AA41015; F3AA41021; F3AA41128)
 Выключатель (F3AA40523; F3AA40156; F3AA40120)
 Прокладки (F3AA40755; F3AA40779; F3AA40673; F3AA40682; 240135; 240134; F3AA40754; F3AA40758; F3AA40759; F3AA40757; F3AA40805; F3AA40824; F3AA40945; F3AA40948; F3AA40950; F3AA40949; F3AA40946; F3AA40947; 240034; 240069; 240075; 240076; 240127; 240129; F3AA41134; F3AA41135; F3AA41156; F3AA40778; F3AA40925; F3AA40840; 240241)
 Вентилятор (F3AA40154; F3AA40644)
 Службный кран (F3AA40790; 220290)

Бобина (F3AA40159; F3AA41012; F3AA40658; F3AA40659; 440324; 440412; F3AA40136; 440384; 400409)
 Печатная схема (F3AA40377; F3AA40641; 440353; F3AA41250)
 Электрический термостат (F3AA40139; 440419; F3AA40888; F3AA40354; F3AA41392)
 Варистор EV (F3AA40732)
 Коробка управлений (F3AA40364; F3AA40431; 440296; 440244)
 Термоманометр + прокладки (F3AA40085)
 Кнопка (F3AA40302)
 Зеленый сигнал (F3AA40278)
 Статический затвор (F3AA40933; F3AA40964; F3AA41127)
 Турбина (F3AA40943)
 Вентилятор с электроприводом (F3AA41014; F3AA41020; F3AA41133; F3AA41148; F3AA40931; F3AA40942; F3AA41207)
 Трансформатор зажигания (F3AA40848)
 Электронная плата (F3AA40994; F3AA40927; F3AA41169; F3AA41325)
 Предохранитель (250178; 250035; 250252; 250096; F3AA41211; F3AA41212; F3AA41213)
 Проводка (F3AA40744; 250167; F3AA40746; F3AA40747; F3AA40748; 250135; 250154; 250107; 250123; 250134; 250116; 250086; F3AA41025; F3AA41028; F3AA41039; F3AA41041; F3AA40930; F3AA40977; F3AA40937; 250244; 250226; 250227; 250225; 250118; 250119; 250084; 250085; 250136; 250138; 250151; 250152; 250160; 250230; 250273; 250186; 250187; 250211; F3AA40741; 250213; F3AA40743; F3AA41033; F3AA41032; F3AA41125; F3AA41139; F3AA41143; F3AA41154; 250163; F3AA41029; 250247; 250160; F3AA41026; F3AA41036; F3AA41040; F3AA41042; F3AA41204; F3AA41265; F3AA41274; F3AA41276; F3AA4128; F3AA41291; F3AA41292; F3AA41295; F3AA41342; F3AA41343; F3AA41344; F3AA41345; F3AA41346; F3AA41347; F3AA41348; F3AA41349; F3AA41350; F3AA41351; F3AA41352; F3AA41353; F3AA41252; F3AA41373)
 Комплект перехода на пропан (F3AA40774; F3AA40775; F3AA40772; F3AA40771; F3AA40807; F3AA40811; F3AA40808; F3AA41016; F3AA41022; F3AA40960; F3AA40969; F3AA40470; F3AA40471; F3AA40477; F3AA40285; F3AA40287; F3AA41137; F3AA41151; F3AA40474; F3AA40709; F3AA40473; F3AA40472; F3AA40968; F3AA40359; F3AA40284; F3AA40710; F3AA40412)
 Комплект перехода на природный газ (F3AA41081; F3AA41017; F3AA41023; F3AA40961; F3AA40967; F3AA40296; F3AA40209; F3AA41138; F3AA41152; F3AA41136; F3AA41153; F3AA41018; F3AA41024; F3AA40962)
 Маностат измерения давления газа (F3AA40870; F3AA40869; F3AA41064; 445075; 440330; 440516)
 Регулятор расхода (F3AA40141; F3AA40963; F3AA40242; F3AA40241; F3AA40550; 440239; F3AA41155)
 Перекрыватель тяги (405326; 405328; 405293; F3AA41013; F3AA41019; 400426; 400427; F3AA41126)
 Турбулятор (400124; 400451; 400540; 400560; 400565; 400608; 405184; F3AA41170)
 Трубка расширительного бака (415247; 415275; 415092; 415148; 415220; 415436; 415450; 220353; 415396; 415457; 415456; 415402; 415443; 415316; 415257)



Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)
(подпись)

С. Н. Богданова
(инициалы, фамилия)

С. Э. Косарев
(инициалы, фамилия)

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ТС RU C-FR.AE44.B.00467

Серия RU № 0040243

Труба клапана (410130; 410131; 410134; 410049; 410121; F3AA40955)
 Теплоизоляция (450070; 450071; 450072; 450074; 450075; 450052; 450055; 450096; 450098; 450085; 450088; F3AA40953; 450035; 450036; 450056; 450057; 450090; 450091; 450051; 450050; 450065; 450066; 450097; F3AA41145; 450111; 450114; 450074; 450054)
 Датчик дымовых газов (400381; 400385; F3AA41010; F3AA40952; F3AA40965; 400412; F3AA41144; 400385)
 Зажимной хомут (435096; 435097; 230167; 435189; 230298)
 Крепеж теплообменника (435098)
 Комплект обслуживания камеры сгорания (F3AA40989)
 Гибкая трубка (220374; 220375; 220295; 220402; 220358; 220363; 220359; 220474; F3AA40957; 220477; 220505; 425184; 220347; 220515; 220511; 220318)
 Ершик нейлоновый (320178)
 Комплект труб (F3AA41069; F3AA41070; F3AA40958)
 Диафрагма (F3AA40430; F3AA41027; F3AA41030)
 Основание коаксиального дымохода (F3AA40441; F3AA41044; F3AA41045; F3AA40992)
 Конденсатор (F3AA40928; F3AA40939; F3AA41149)
 Дно конденсатора (F3AA40956)
 Сифон (405360; F3AA41379)
 Зажим (230267; 230251)
 Комплект тяги (F3AA40932; F3AA40938; F3AA41147)
 Бак (410122; 410113; F3AA41053; 410192; 410114; F3AA41054)
 Крышка (410054; 415330)
 Комплект прокладок (F3AA40452; F3AA40455; F3AA40462; F3AA40463; F3AA40465; F3AA40466; F3AA40679; F3AA41247; F3AA41248)
 Кран (F3AA40144; F3AA40536; F3AA40537; F3AA40538; 440413; 440508; 440414; 440555; 440332; 440331; 440196; 440195; 440366; F3AA40889)
 Наполнительная трубка (415244; 910161; 910162; 415395; 410193; 415471; 415476; 415248; 415258; 415270; F3AA41316; 415263)
 Труба холодной воды (415245; 415251; 415272; 415265; 415281; 415281; 415342; 415317; 415283; 415180; 415166; 415206; 415236; 415392; 415415; 415409; 415478; 415420; 415472; 415444; 415268; 415310; 415444; 415487; 415315; 415170; 415400)
 Труба горячей воды (415246; 415252; 415271; 415256; 415262; 415280; 415318; 415282; 415139; 415165; 415207; 415237; 415393; 415416; 415410; 415479; 415421; 415473; 415267; 415311; 415488; 415417)
 Труба входа (415243; 415250; 415273; 415253; 415269; 415276; 415333; 415278; 415335; 415162; 415218; 415239; 415431; 415448; 415440; 415391; 415399; 415412; 415411; 415480; 415422; 415475; 415319; 415343; 910598; 415209; 415434; 415489; 415493; 415503; 415506; 415314; 415217; 415497; 415535)
 Труба выхода (415242; 415249; 415274; 415254; 415260; 415277; 415332; 415279; 415336; 415147; 415219; 415240; 415163; 415238; 415432; 415449; 415441; 415390; 415398; 415413; 415414; 415423; 415474; 415266; 415344; 911059; 415235; 415435; 415433; 415490; 415492; 415494; 415500; 415501; 415504; 415505; 415452; 415498)
 Фитинг (F3AA40752; 225042; 225041; 225039; 220327; 410107; 220325; 415210; 220286; F3AA41071; 225048; F3AA41046; 225049; 220502; 220154; F3AA41056; 220487; 225022; 220215; 220271; 410107; 220371; 220421)
 Трубка (415286; 415241; 410094; 415442; 415418; F3AA41052; 415401; 415397; 415419; 415502)
 Трубка гибкая входа (220394; F3AA40522; 220323; 220406; 220264)
 Трубка гибкая выхода (220395; 220322; 220407; 220160)
 Тройник (410084; 415407; 220476; 415408; 220483; 220484; 410089)
 Угольник (F3AA40382; F3AA40152; 410075; F3AA40830; F3AA40831; F3AA40782; F3AA41048; F3AA40651; F3AA41124; F3AA41160; F3AA41161; F3AA41162; 410119)
 Переходник (220360; 400426; 400427)
 Муфта (220372)
 Комплект коаксиального дымохода (F3AA40571; F3AA40361; F3AA41047; F3AA40986; F3AA41157)
 Удлинитель (F3AA40282; F3AA40281; F3AA40829; F3AA40828; F3AA40534; F3AA41158; F3AA41159; 400578)
 Адаптер (F3AA40365; F3AA40832; F3AA40897; F3AA40884; F3AA40896; F3AA41122)

Термостат окружающей среды (F3AA40806)
 Комплект беспроводного управления (F3AA40997)
 Автоматика интегральная Frisquet ; RIF (F3AA40657; F3AA40794)
 Рекуператор (F3AA40767; 440266)
 Трубка 2-го контура (415424; 415425; 415406; 415403; 415405; 415437; 415439; 415453; 415451; 415426; F3AA41329; F3AA41330; F3AA41331; F3AA41229; F3AA41242; F3AA41230; F3AA41332; F3AA41243; F3AA41359; F3AA41333; F3AA41334; F3AA41231; F3AA41232; F3AA41233; F3AA41335; F3AA41336; F3AA41337; F3AA41234; F3AA41236; F3AA41244; F3AA41237; F3AA41338; F3AA41235; F3AA41360; F3AA41339; F3AA41340; F3AA41238; F3AA41239; F3AA41240; F3AA41228)
 Наружный датчик температуры (440356; 440357; 440409; 440358)
 Корпус (445062)
 Комплект для соединения, аксессуары (F3AA40445; F3AA40447; F3AA40998; F3AA40999; F3AA41001; F3AA40915; F3AA40916; F3AA40970; F3AA40740; F3AA41000; F3AA40873; F3AA40877; F3AA40835; F3AA4119; F3AA41120; F3AA41121; F3AA41098; F3AA41163; F3AA41164; F3AA41165; F3AA41166; F3AA41167; F3AA41327; F3AA41328; F3AA41326; F3AA41391)
 Пилястр (F3AA40486; F3AA40551; F3AA40972; F3AA40565; F3AA40731)
 Программирующее устройство (F3AA40798; 440193)
 Комплект prestige (F3AA40789)
 Газосборник (425122; 425124; 425126; 425121; 425123; 425125; 425127; 425111)
 Патрубок с фланцами (415123; 415124)
 Инжектор для природного газа (420316; 420239; 420295; 420305; 420342; 420232; 420235; 420320; 420234; 420352)
 Диафрагма для природного газа (420331; 420335)
 Инжектор для пропана (420262; 420240)
 Камера сгорания (405301; 405302; 405336; 405300)
 Газовая рампа (425139; 425141; 425076; 425077; 425140)
 Верхняя облицовочная панель (430385; 430349; F3AA40419; F3AA41075; F3AA40429; 430418; F3AA40647; F3AA41037; F3AA40980; F3AA41080; F3AA41142; F3AA41150; 430892; 430624; F3AA41038; F3AA41174; F3AA41272; F3AA41278)
 Передняя облицовочная панель (430333; F3AA40496; 430411; F3AA40983; 430816; F3AA40730; F3AA40981; F3AA41083; F3AA40490; F3AA40489; F3AA40491; F3AA40935; F3AA40940; F3AA40493; 430412; F3AA40495; F3AA40974; F3AA40492; F3AA41034; F3AA41035; F3AA41131; F3AA41141; F3AA40874; F3AA41271; F3AA41275; F3AA41277; F3AA41289; F3AA41293; F3AA41356)
 Боковая облицовочная панель (430548; 430142; 430390; 430732; 430810; 430811; 430464; 430705; 430700; 430458; 430455; 430731; 430461; 430765; 430772; 430854; 430867)
 Нижняя облицовочная панель (430716; 430837; F3AA41079; F3AA41173)
 Пластмассовый пульт (430387; 430709)
 Внутренняя пластина (430593)
 Пластина устойчивости (430813; 430459; 430456; 430473; 430702; 430465; 430738; 430462; 430766; 430881; 430884)
 Пластина зазора (430815)
 Пластина опорная котла (F3AA40984; F3AA41129)
 Основа пульта управления (F3AA40502; F3AA40501; F3AA40503; F3AA40504; F3AA41031; F3AA41273; F3AA41279; F3AA41290; F3AA41294; F3AA41358)
 Подставка (F3AA41043)
 Пластина для подвешивания (430572; 430256; 430165; 430590; 430720; 430833)
 Регулирующая пластина (430504; 430388; 430340)
 Термометр (440199)
 Защитный кожух (440315; F3AA41262)
 Мотор 3-х ходового клапана (F3AA40750; F3AA40105; F3AA40271)
 Регулятор давления (440383)
 Регулятор климатический (440391)
 Цоколь (440392; 435192; 435093; 435183)
 Имитатор давления (F3AA40568; 440781)
 Набор аксессуаров (910862; 910870; 911266; 911268; 911267)
 Комплект горелки (911205; 911255; 911256)
 Глазок (F3AA40247; F3AA41006)
 Кнопка (F3AA40294; F3AA41084)
 Набор 2-х трубный (F3AA40345)



Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)

(подпись)

С. Н. Богданова

(инициалы, фамилия)

С. Э. Косарев

(инициалы, фамилия)

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ №ТС RU C-FR.AE44.B.00467

Серия RU № 0040244

Набор для чистки (F3AA40376)
Набор солнечный (F3AA40780; F3AA40781)
Набор бассейн (F3AA40684)
Шасси (435126; 435128; F3AA40934; F3AA40931; 435129; 435130;
F3AA40499; F3AA40979; F3AA40500; F3AA41087; F3AA41088;
F3AA40982; F3AA41086; F3AA40726; 435170; 435171; F3AA41130;
F3AA41140; F3AA40941; 435095)
Гайка (210133; F3AA40689; 210055)
Шумоглушитель (405376; F3AA41104)
Пробка (F3AA40510; F3AA41263)
Труба газовая (425173; 425169; 425170; 425176; 425172; 425211;
425212; 425144; 425146; 425100; 425135; 425184; 425213; 425150;

425204; 425174; 425181; 425175; 425183; 425182; 425202; 425228;
425229; 425230; 425231; 425232; 425233; 425110;
425102; 425103; 425133; 425134; 425138; 425190; 425245;
425246)
Опора (430814; F3AA41146; 440310; 430692; 430707; F3AA41260)
Крышка (400598; 400567; 400562)
Зажим (220324; 230247; 220463; 220473)
Привод (F3AA40163; F3AA40443)
Датчик воздуха (F3AA40661)
Датчик газа (F3AA40662)

Действие данного сертификата соответствия распространяется на компоненты, указанные в данном сертификате соответствия, вне зависимости от страны происхождения этих компонентов



Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)

(подпись)

С. Н. Богданова
(инициалы, фамилия)

С. Э. Косарев
(инициалы, фамилия)